

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1955, 3 oktober 1955, 7 augustus 1957 en 9 april 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1971 tot inrichting van een controle op harde kaas, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1972;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend maatregelen moeten genomen worden om de beperkingen op de uitvoer van harde kaas op te heffen teneinde zich te schikken naar de Europese reglementering;

Op voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 15 van het koninklijk besluit van 1 februari 1971 tot inrichting van de controle op harde kaas wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 15. Het is verboden het controlemerk anders te gebruiken dan onder dit besluit voorgeschreven voorwaarden ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

**MINISTERIE VAN LANDBOUW
MINISTERIE VAN FINANCIEN
EN MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN**

N 90 — 1543

3 APRIL 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1985 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van de graden voor het personeel van de Nationale Landmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 11, § 1, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 december 1957 en het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1957;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1985 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van de graden voor het personeel van de Nationale Landmaatschappij;

Gelet op het advies van het basisoverlegcomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 oktober 1989;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 oktober 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat krachtens de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, de Nationale Landmaatschappij eerlang zal worden afgeschaft, en ten einde de rechtscontinuïteit te verzekeren, is het noodzakelijk vóór haar afschaffing over te gaan tot de vaststelling van de aan sommige graden van deze instelling verbonden weddeschalen;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du Lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1955, 3 octobre 1955, 7 août 1957 et 9 avril 1976;

Vu l'arrêté royal du 1er février 1971 organisant un contrôle du fromage à pâte dure, modifié notamment par l'arrêté royal du 25 octobre 1972;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de prendre d'urgence des mesures abrogeant les limitations à l'exportation du fromage à pâte dure en vue de se conformer à la réglementation européenne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 15 de l'arrêté royal du 1er février 1971 organisant un contrôle du fromage à pâte dure est remplacé par la disposition suivante :

« Article 15. Il est interdit de faire usage de la marque de contrôle autrement que dans les conditions prescrites par le présent arrêté ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

**MINISTERE DE L'AGRICULTURE,
MINISTERE DES FINANCES
ET MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS**

F 90 — 1543

3 AVRIL 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1985 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitements des grades du personnel de la Société nationale terrienne

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1957;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1985 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitements des grades du personnel de la Société nationale terrienne;

Vu l'avis du Comité de concertation de base;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 octobre 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 octobre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'en vertu de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, la Société nationale terrienne sera bientôt supprimée et afin d'assurer la continuité du droit, il est nécessaire de fixer, avant sa suppression, les échelles de traitements attachées à certains grades de cet organisme;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Minister van Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Landbouw en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In hoofdstuk III, afdeling 3, artikel 5 van het koninklijk besluit van 31 mei 1985 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van de graden voor het personeel van de Nationale Landmaatschappij; worden na « Vertaler-Directeur », voor de betrokken periode van de afdeling 3, de volgende bepalingen ingevoegd :

« Eerstaanwendend ingenieur-dienstchef (graad afgeschaft op 24 oktober 1971) 122.

In de schaal 122 wordt uitsluitend vastgesteld, de wedde van de ambtenaar titularis van de graad van eerstaanwendend ingenieur-dienstchef die de twee volgende voorwaarden vervult :

1° een ambt uitoefenen waarvoor de kwalificatie van burgerlijk ingenieur is vereist;

2° ertoe gemachtigd zijn de titel van burgerlijk ingenieur te voeren bij toepassing van de wetgeving op de bescherming der titels van het hoger onderwijs.

In de schaal 116 wordt echter vastgesteld de wedde van de ambtenaar die titularis is van de graad van eerstaanwendend ingenieur-dienstchef, zonder dat de kwalificatie van burgerlijk ingenieur uitsluitend vereist was voor de toekenning van die graad, en die bovendien de in het voorgaande lid bepaalde voorwaarden niet vervult ».

Art. 2. In hoofdstuk III, afdeling 4, artikel 6 van hetzelfde besluit, worden na « Vertaler-directeur » met uitwerking op 1 augustus 1973 de volgende bepalingen ingevoegd :

« Eerstaanwendend ingenieur-dienstchef (graad afgeschaft op 24 oktober 1971) 12/2.

In de schaal 12/2 wordt uitsluitend vastgesteld de wedde van de ambtenaar titularis van de graad van eerstaanwendend ingenieur-dienstchef die de twee volgende voorwaarden vervult :

1° een ambt uitoefenen waarvoor de kwalificatie van burgerlijk ingenieur, landbouwkundig ingenieur of van ingenieur in de scheikunde en de landbouwindustrieën is vereist;

2° ertoe gemachtigd zijn de titel van burgerlijk ingenieur, van landbouwkundig ingenieur of van ingenieur in de scheikunde en de landbouwindustrieën te voeren bij toepassing van de wetgeving op de bescherming der titels van het hoger onderwijs. »

Art. 3. In hoofdstuk III, afdeling 4, artikel 6 van hetzelfde besluit, wordt de weddeschaal, vermeld op 1 juli 1974 voor de hierna vermelde graden :

adjunct-tekenaar R30

adjunct-werkopzichter R30

operator-mechanograaf 2e klasse R30

met ingang van dezelfde datum vervangen door de hierna vermelde schaal :

146 280 — 216 876

3^e × 3 180

4^e × 3 816

9^e × 5 088

kl. 18 j — N3 — GA

Art. 4. In hoofdstuk IV, artikel 7, wordt na de vermelding « Eerstaanwendend landschapsdeskundige 24/6 » het volgende ingevoegd :

« Hoofdbeambte-cartograaf (met ingang van 1 januari 1987) 24/3

eerste calculator (met ingang van 1 januari 1987) 24/3

hulpcalculator (met ingang van 1 januari 1987) 20/2

Wordt evenwel in de schaal 21/2 vastgesteld de wedde van de hulpcalculator die vier jaar graadanciënniteit telt ».

— worden de vermeldingen :

hoofdbeambte-cartograaf 24/1

eerste calculator 24/1

beambte-cartograaf 1e klasse 22/4

calculator 22/4

hulpcalculator 20/1

aangevuld met : « (tot 31 december 1986). »

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Au chapitre III, section 3, article 5 de l'arrêté royal du 31 mai 1985 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitements des grades du personnel de la Société nationale terrienne, les dispositions suivantes sont insérées après « Traducteur-Directeur » pour la période qui concerne la section 3 :

« Ingénieur principal-chef de service (grade supprimé le 24 octobre 1971) 122

Est exclusivement fixé dans l'échelle 122 le traitement de l'agent titulaire du grade d'ingénieur principal-chef de service qui répond aux deux conditions suivantes :

1° exercer une fonction pour laquelle la qualification d'ingénieur civil est requise;

2° être autorisé à porter le titre d'ingénieur civil en application de la législation sur la protection des titres de l'enseignement supérieur.

Est toutefois fixé dans l'échelle 116 le traitement de l'agent qui est titulaire du grade d'ingénieur principal-chef de service sans que la qualification d'ingénieur ait été exclusivement requise pour la collation de ce grade et qui, en outre, ne répond pas aux conditions prévues à l'alinéa précédent. »

Art. 2. Au chapitre III, section 4, article 6 du même arrêté, les dispositions suivantes sont insérées après « Traducteur-Directeur » avec effet au 1^{er} août 1973 :

« Ingénieur principal-chef de service (grade supprimé le 24 octobre 1971) 12/2.

Est exclusivement fixé dans l'échelle 12/2 le traitement de l'agent titulaire du grade d'ingénieur principal-chef de service qui répond aux deux conditions suivantes :

1° exercer une fonction pour laquelle la qualification d'ingénieur civil, d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des industries agricoles est requise;

2° être autorisé à porter le titre d'ingénieur civil, d'ingénieur agronome ou d'ingénieur chimiste et des industries agricoles, en application de la législation sur la protection des titres de l'enseignement supérieur. »

Art. 3. Au chapitre III, section 4, article 6 du même arrêté, l'échelle de traitement indiquée au 1^{er} juillet 1974 pour les grades ci-après :

dessinateur adjoint R30

surveillant adjoint des travaux R30

opérateur mécanographe de 2e classe R30

est remplacée par l'échelle ci-après à partir de la même date :

146 280 — 216 876

3^e × 3 180

4^e × 3 816

9^e × 5 088

cl. 18 a — N3 — GA

Art. 4. Au chapitre IV, article 7, il y a lieu d'insérer après la mention « Paysagiste principal 24/6 » :

« agent cartographe en chef (à partir du 1^{er} janvier 1987) 24/3

calculateur principal (à partir du 1^{er} janvier 1987) 24/3

aide calculateur (à partir du 1^{er} janvier 1987) 20/2

Est toutefois fixé dans l'échelle 21/2 le traitement de l'aide calculateur qui compte une ancienneté de grade de quatre ans ».

— les mentions :

agent cartographe en chef 24/1

calculateur principal 24/1

agent cartographe de 1e classe 22/4

calculateur 22/4

aide calculateur 20/1

sont complétées par : « (jusqu'au 31 décembre 1986). »

Art. 5. In hetzelfde artikel 7, 1^o, worden de volgende bepalingen ingevoegd :

« Calculator (met ingang van 1 januari 1987) R 22

195 888 — 316 728

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

kl. 20 j — N2 — G.A.

en na negen jaar anciënniteit in de graad of vijftien jaar anciënniteit in het niveau :

202 248 — 323 088

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

kl. 20 j — N2 — G.A.

Beambte-cartograaf 1e klasse (met ingang van 1 januari 1987) R22

195 888 — 316 728

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

kl. 20 j — N2 — G.A.

en na negen jaar anciënniteit in de graad of vijftien jaar anciënniteit in het niveau :

202 248 — 323 088

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

kl. 20 j — N2 — G.A. »

Art. 6. In hoofdstuk VI, artikel 11 van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

« In de hierna bepaalde schaal wordt vastgesteld de wedde van de eerstaanwezend ingenieur-dienstchef en van de eerstaanwezend inspecteur-dienstchef die, vóór 1 juli 1959, titularis was van de graad van eerstaanwezend ingenieur-dienstchef, van eerstaanwezend inspecteur-dienstchef of van eerstaanwezend inspecteur. »

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op de data die voor de toepassing ervan zijn vastgesteld.

Art. 8. Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën, Onze Staatssecretaris voor Landbouw en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. EYSKENS

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,
belast met de herstructurering
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

Au même article 7, 1^o, les dispositions suivantes sont insérées :

« Calculateur (à partir du 1^{er} janvier 1987) R22

195 888 — 316 728

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

cl. 20 a. — N.2 — GA

et après neuf ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté de niveau :

202 248 — 323 088

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

cl. 20 a. — N.2 — GA

Agent cartographe de 1e classe (à partir du 1^{er} janvier 1987) R22

195 888 — 316 728

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

cl. 20 a. — N.2 — GA

et après neuf ans d'ancienneté de grade ou quinze ans d'ancienneté de niveau :

202 248 — 323 088

3^e x 3 816

1^e x 3 816

1^e x 5 088

2^e x 10 176

9^e x 8 904

cl. 20 a. — N.2 — GA »

Art. 6. Au chapitre VI, article 11 du même arrêté, l'alinéa premier est remplacé par la disposition suivante :

« Est fixé dans l'échelle déterminée ci-après le traitement de l'ingénieur principal-chef de service et de l'inspecteur principal-chef de service, qui avant le 1^{er} juillet 1959 était titulaire du grade d'ingénieur principal-chef de service, d'inspecteur principal-chef de service ou d'inspecteur principal. »

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets aux dates fixées pour son application.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre des Finances, Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 3 avril 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

M. EYSKENS

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,
chargé de la restructuration
du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE